18 April 2013
Chinese

人权理事会

普遍定期审议工作组

第十六届会议

2013 年 4 月 22 日至 5 月 3 日，日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 16/21 号决议
附件第 5 段汇编的资料

古巴

更正

1. 第 9 段

在该段末尾加入：

2012 年，劳工组织专家委员会注意到古巴及时提供了所要求的资料。^{22bis}

^{22bis} ILO, Report of the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, International Labour Conference, 101st Session, 2012, para. 34. Available from www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_174843.pdf.

2. 第二章 A 节，与条约机构的合作

在报告提交情况的表格 1 之后加入如下新段落：

21bis. 2011 年，自 2011 年 6 月以来古巴向儿童权利委员会提供了结论性意见的详细答复。^{38bis}

^{38 bis} Available from <http://www2.ohchr.org/english/bodies/crc/crcs57.htm>.

3. 第 24 段

第一句应读为：

儿童权利委员会尽管欢迎该国政府所采取的举措，但仍然关注男女在家庭中的作用与责任方面普遍存在重男轻女态度和根深蒂固的性别陈旧观，导致对妇女与儿童施行家庭暴力。

4. 第 52 段

不适用于英文。

5. 脚注 76

以下段落代替现有段落：

A/HRC/13/22/Add.1 and Corr.1, paras. 653 to 655; A/HRC/14/23/Add.1, paras. 573 to 583, 592 to 600, and 610 to 616; A/HRC/16/44/Add.1, paras. 664 to 669; A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 64 (also A/HRC/19/55/Add.2, para. 90); A/HRC/19/44, pp. 72, 139 and 144 (also A/HRC/19/55/Add.2, paras. 91-93); A/HRC/20/30, pp. 39 and 48; A/HRC/21/49, p. 13. See also A/HRC/WGAD/2012/23.

6. 脚注 77

以下段落代替现有段落：

A/HRC/13/22/Add.1 and Corr.1, paras. 656 to 664; A/HRC/14/23/Add.1, paras. 584 to 591, 601 to 609, and 617 to 630; A/HRC/16/44/Add.1, paras. 670 to 683; A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 64 (also A/HRC/19/55/Add.2, para. 90); A/HRC/19/44, pp. 72, 139, 144 and 151 (also A/HRC/19/55/Add.2, paras. 91-94); A/HRC/20/30, pp. 39 and 48; A/HRC/21/49, p. 13. See also A/HRC/WGAD/2012/23.